

Ref.: 400005007



ES	BATIDORA BRAZO KEVER
EN	KEVER HAND BLENDER
FR	BATTEUR ÉLECTRIQUE KEVER
PT	LIQUIDIFICADOR DE BRAÇO KEVER



Potencia / Power	Velocidades / Speeds	Funcion / Function	Medida cable / Cable size	Dimensión / Size	Voltaje / Voltage
700W	2	Especial triturar	0,75M	Ø65x370mm	220-240V~ 50/60Hz

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

2. Conectar el aparato solamente en enchufes con toma de tierra. El cable y la clavija deben estar completamente secos.

3. El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

4. Este aparato sólo puede utilizarse en el interior de locales.

5. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido. Si accidentalmente se moja el aparato o el enchufe, desconectarlo inmediata-

mente y contactar con el servicio técnico.

6. No usar el aparato con las manos húmedas, en un suelo mojado o con el aparato mojado.

7. No tocar el cable con las manos mojadas o húmedas.

8. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

9. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

10. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado, o si el cable o el enchufe están dañados.

11. No colocar el cable eléctrico sobre bordes afilados. Para una mayor protección, mante-

ner el cable alejado del calor.

12. Nunca usar el cable para mover el aparato.

13. No tirar del cable para desenchufar la clavija ni extraer con las manos mojadas.

14. Colocar el aparato sobre un lugar firme, uniforme y alejado de las llamas.

15. No dejar el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.

16. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

17. Retirar siempre el cable del enchufe cuando el aparato no

está encendido o en uso y siempre antes de limpiarlo.

18. Antes de conectar el aparato desenrollar completamente el cable del cuerpo central del aparato quedando unido a éste solamente por el orificio de conexión, a fin de evitar posibles deterioros en el cable.

19. Las cuchillas están afiladas. Manejar con cuidado.

20. No enchufar el aparato a la fuente de alimentación hasta que esté completamente montado y desenchufarlo siempre antes de desmontar el aparato o manipular la cuchilla.

21. No colocar en el aparato ingredientes calientes.

22. El aparato está fabricado para procesar las cantidades normales de un hogar. No apto para uso industrial.

23. No sobrecargar el aparato poniendo demasiada comida y no operar de forma continua durante más de 30 segundos.

24. Se debe de tener especial cuidado al manipular las cuchillas afiladas, al vaciar el recipiente y durante la limpieza.

25. Apagar el aparato y desconectarlo de la alimentación antes de cambiar los accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.

26. Mantener las manos y los utensilios fuera del recipiente

mientras se están mezclando los alimentos para evitar la posibilidad de lesiones graves a personas o daños a la unidad.

¡PRECAUCIÓN!

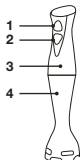
Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

PARTES BATIDORA

1. Botón velocidad normal.
2. Botón velocidad turbo.
3. Motor.
4. Batidora.



ANTES DE USAR

1. Limpiar a fondo las piezas que entren en contacto con alimentos antes de usar el aparato por primera vez.
2. Dejar que los ingredientes calientes se enfrien antes de procesarlos (máx. temperatura de 60°C).
3. Cortar los ingredientes grandes en trozos de aproximadamente 2cm antes de procesarlos.
4. Colocar siempre la unidad del motor en una superficie plana.

CÓMO UTILIZAR LA BATIDORA

La batidora es ideal para preparar salsas, sopas, mayonesa y alimentos para bebés, así como para mezclar ingredientes y batidos.

1. Instalar la batidora al cuerpo del motor (**Fig. 1**).
2. Colocar los ingredientes en un vaso apto para la batidora (**Fig. 2**).
3. Encender la batidora a la corriente y presionar el botón de la velocidad deseada.
4. Mover la batidora lentamente hacia arriba y abajo y realizar movimientos circulares para mezclar los ingredientes (**Fig. 3**).

PRECAUCIÓN: Las cuchillas están muy afiladas!

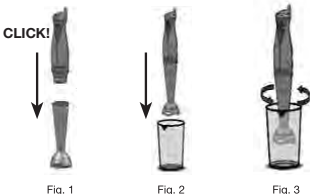


Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

TABLA TIEMPOS / PESOS

INGREDIENTES	CANTIDAD	TIEMPO
FRUTAS Y VERDURAS	50-100gr.	25seg.
CÓMIDA PARA BEBÉS. SOPAS Y SALSAS	50-200ml.	125seg.
MASAS	50-250ml.	25seg.
BATIDOS	50-500ml.	25seg.

LIMPIEZA

Limpiar la unidad del motor únicamente con un paño húmedo. ¡No sumergir el motor en agua!

1. Todas las demás partes se pueden limpiar en el lavavajillas.
2. Además, se debe tener cuidado de no usar una cantidad excesiva de limpiador o descalcificador en el lavavajillas.
3. Al procesar alimentos con color, las partes de plástico del aparato pueden decolorarse. Limpiar estas partes con aceite vegetal antes de colocarlas en el lavavajillas.
4. Las cuchillas están muy afiladas, por favor tener cuidado.
5. Desenchufar el aparato antes de limpiarlo.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

PRECAUTIONS SECURITY

- 1.** Before connecting the appliance to the power supply, check the power and voltage of the electrical network.
- 2.** Only connect the device to plugs with an earth connection. The cable and the plug must be completely dry.
- 3.** The device must be used only for the purpose for which it was manufactured.
- 4.** This device can only be used indoors.
- 5.** Do not immerse the appliance in water or any other liquid. If the appliance or plug is accidentally wet, unplug it immediately and contact the technical service.
- 6.** Do not use the appliance with wet hands, on a wet floor or with the appliance wet.
- 7.** Do not touch the cable with wet or damp hands.
- 8.** Never attempt to open or repair the appliance yourself.
- 9.** If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the service agent or by qualified personnel in order to avoid risks.
- 10.** Do not use the appliance if it has been dropped or damaged, or if the cord or plug is damaged. In case of damage, take the appliance to an electrical repair shop for inspection and repair if necessary.

11. Do not place the electric cable on sharp edges. For extra protection, keep the cable away from heat.

12. Never use the cable to move the device.

13. Do not pull the cable to unplug the plug or remove with wet hands.

14. Place the appliance on a firm, uniform place away from the flames.

15. Do not leave the appliance unattended while it is in operation.

16. Children can not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use electrical appliances without supervision.

17. Always remove the plug cord when the

appliance is not turned on or in use and always before cleaning it.

18. Before connecting the appliance, completely unwind the cable from the central body of the appliance, being connected to it only through the connection hole, in order to avoid possible damage to the cable.

19. The blades are sharp. Drive carefully.

20. Do not plug the appliance into the power supply until it is fully assembled and always unplug it before removing the appliance or handling the knife.

21. Do not place hot ingredients in the appliance.

22. The appliance is manufactured to process the normal quantities of a home. Not suitable for industrial use.

23. Do not overload the appliance by putting in too much food and do not operate continuously for more than 30 seconds.

24. Special care must be taken when handling sharp blades, when emptying the container and during cleaning.

25. Turn off the device and disconnect it from the power supply before changing the accessories or approaching the parts that move during use.

26. Keep hands and utensils out of the

container while mixing food to avoid the possibility of serious injury to persons or damage to the unit.

CAUTION!

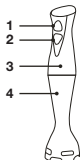
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

BLENDER PARTS

1. Normal speed button.
2. Turbo speed button.
3. Motor unit.
4. Blending stick.



BEFORE TO USE

1. Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time.
2. Let hot ingredients cool down before you process them (max. temperature 60°C).
3. Cut large ingredients into pieces of approximately 2cm before you process them.
4. Always place the motor unit on a level surface.

HOW TO USE THE HAND BLENDER

The hand blender is perfectly suited for preparing dips, sauces, soups, mayonnaise and baby food as well as for mixing and milkshakes.

1. Attach the blender bar to the motor unit (Fig. 1).
2. Put the ingredients in the beaker and immerse the blade guard completely in the ingredients (Fig. 2).
3. Pressing the normal or turbo speed button to switch on the appliance.
4. Move the appliance slowly up and down and in circles to blend the ingredients (Fig. 3).

CAUTION: The blade is very sharp!



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

TABLE OF TIMES / WEIGHTS

INGREDIENTS	QUANTITY	TIME
FRUITS & VEGETABLES	50-100gr.	25sec.
BABY FOOD, SOUPS & SAUCES	50-200ml.	125sec.
BATTERS	50-250ml.	25sec.
SHAKES & MIXED DRINKS	50-500ml.	25sec.

CLEANING

Cleaning the motor unit only with a damp cloth only. Do not immerse the motor unit in water!

1. All other parts can be cleaned in the dish washer.
2. Also, be careful not to use an overdose of cleaner or decalcifier in your dishwasher.
3. When processing food with color, the plastic parts of the appliance may become discolored. Wipe these parts with vegetable oil before placing them in the dishwasher.
4. The blades are very sharp, please attention.
5. Unplug the appliance before cleaning.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- 1.** Avant de brancher l'appareil, vérifier le courant et le voltage du réseau électrique.
- 2.** Brancher l'appareil uniquement sur une prise de terre. Le câble et la prise doivent être totalement secs.
- 3.** Cet appareil n'est destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été conçu et fabriqué.
- 4.** Cet appareil peut seulement être utilisé en intérieur.
- 5.** Ne pas submerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Si l'appareil ou sa prise sont accidentellement mouillés, débrancher immédiatement et contacter le service technique.
- 6.** Ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides, sur un sol mouillé, ou si l'appareil est mouillé.
- 7.** Ne pas toucher le câble avec les mains mouillées ou humides.
- 8.** Ne jamais essayer d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.
- 9.** Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- 10.** Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il est endommagé, ou si le câble ou la prise sont endommagés. En cas d'endommagement, rapporter l'appareil à un atelier de réparation pour son examen et sa réparation si nécessaire.

11. Ne pas placer le câble électrique sur des bords tranchants. Pour une meilleure protection, placer le câble loin de la chaleur.

12. Ne jamais se servir du câble pour bouger l'appareil.

13. Ne pas tirer le câble pour le débrancher, ni l'extraire de la prise avec les mains mouillées.

14. Placer l'appareil sur une surface solide, uniforme et loin des flammes.

15. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.

16. Les enfants ne connaissent pas les dangers qu'entraîne un fonctionnement inadéquat des appareils électriques. Par conséquent, ne jamais per-

mettre aux enfants d'utiliser les appareils électriques sans surveillance.

17. Toujours débrancher le câble lorsque l'appareil n'est plus en fonctionnement, et toujours avant de le nettoyer.

18. Avant de brancher l'appareil, dérouler complètement le câble du corps central de l'appareil afin d'éviter de possibles détériorations du câble.

19. Les lames sont pointues. Manipuler avec précaution.

20. Ne pas brancher l'appareil s'il n'est pas totalement monté, et le débrancher avant de le démonter ou de manipuler les lames.

21. Ne pas d'aliments chauds dans l'appareil.

22. Cet appareil est fabriqué pour des quantités normales d'un foyer. Ne pas utiliser à des fins industrielles.

23. Ne surchauffez pas l'appareil en mixant de trop grosses quantités d'aliments et ne l'utilisez pas en continue plus de 30 secondes.

24. Il faut faire spécialement attention à la manipulation des lames pointues, lorsque vous videz le récipient ou pendant le nettoyage.

25. Eteindre l'appareil et le débrancher avant de changer les accessoires ou d'approcher les pièces qui bougent

pendant l'usage.

26. Maintenir les mains et les ustensiles loin du récipient pendant que les aliments se mélangent afin d'éviter de graves lésions corporelles ou d'endommagements de l'appareil.

AVERTISSEMENT!

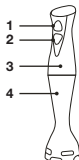
Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

PIÈCES

1. Bouton de vitesse normale.
2. Bouton de vitesse turbo.
3. Moteur.
4. Mélangeur.



AVANT L'UTILISATION

1. Bien nettoyer les parties du mixeur qui seront en contact avec les aliments avant la première utilisation.
2. Laissez refroidir les aliments chauds avant de les mixer (température maximum 60°C).
3. Coupez les gros ingrédients en morceaux d'approximativement 2 cm avant de les mixer.
4. Placez toujours la partie du moteur sur une surface plane.

COMMENT UTILISER

Le mixeur plongeant est idéal pour préparer des sauces, soupes, mayonnaises et aliments pour bébé, ainsi que pour mélanger des ingrédients et des smoothies.

1. Installer le mélangeur sur le corps du moteur (Fig. 1).
2. Placez les ingrédients dans un bol adapté au mixeur (Fig. 2).
3. Mettez le blender en marche et appuyez sur le bouton correspondant à la vitesse souhaitée.
4. Déplacez lentement le batteur de haut en bas dans un mouvement circulaire pour mélanger les ingrédients (Fig. 3).

PRÉCAUTION: Les lames sont très pointues!

CLICK!



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

TABLEAU DES PÉRIODES / POIDS

INGRÉDIENTS	QUANTITÉ	DURÉE
FRUITS ET LÉGUMES	50-100gr.	25sec.
NOURRITURE POUR BÉBÉS, SOUPES ET SAUCES	50-200ml.	125sec.
PÂTE	50-250ml.	25sec.
SHAKES	50-500ml.	25sec.

NETTOYAGE

Nettoyer l'unité motorisée uniquement avec un linge humide. Ne pas submerger le moteur sous l'eau!!

1. Toutes les autres parties peuvent passer au lave-vaisselle.
2. De plus, vous devez faire attention à ne pas sous-doser les produits de nettoyage et de rinçage de votre lave-vaisselle.
3. Le travail d'aliments colorés peut altérer la couleur des parties en plastique de l'appareil. Nettoyer ces parties avec de l'huile végétale avant de les placer dans le lave-vaisselle.
4. Les lames sont très pointues, faire très attention.
5. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.



ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.
Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Antes de ligar à corrente eléctrica, verifique que a voltagem indicada na placa está em conformidade com a voltagem da rede.

2. Ligar o dispositivo apenas a fichas com uma ligação à terra. O cabo e a ficha devem estar completamente secos.

3. O dispositivo deve ser utilizado apenas para o fim para o qual foi fabricado.

4. Este dispositivo só pode ser utilizado dentro de casa.

5. Não imergir o aparelho em água ou qualquer outro líquido. Se o aparelho ou ficha estiver acidentalmente molhado, desligue-o imediata-

mente e contacte o serviço técnico.

6. Não utilize o aparelho com as mãos húmidas, num pavimento molhado ou com o aparelho molhado.

7. Não toque no plugue com as mãos molhadas.

8. Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo sozinho.

9. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o mesmo deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço pós-venda, por pessoal qualificado ou similar com o fim de evitar o perigo.

10. Não utilize o aparelho se o mesmo tiver caído ou se estiver danificado ou se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

11. Não coloque o cabo elétrico sobre

extremidades afiadas. Para uma maior proteção, mantenha o cabo afastado do calor.

12. Nunca utilize o cabo para mover o aparelho.

13. Não puxe o cabo para desligar a ficha nem puxe a mesma com as mãos molhadas.

14. Coloque o aparelho num local firme, uniforme e afastado das chamas.

15. Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto está a funcionar.

16. As crianças não conseguem reconhecer os perigos do uso incorreto de aparelhos eléctricos. Portanto, nunca permita que as crianças usem aparel-

hos eléctricos sem supervisão.

17. Remover sempre o cabo da ficha quando o aparelho não está ligado ou em uso e sempre antes de o limpar.

18. Antes de ligar o aparelho, desenrole totalmente o cabo do corpo central do aparelho ficando unido a este apenas pelo orifício de ligação para evitar possíveis danos no cabo.

19. As lâminas são afiadas. Manuseie com cuidado.

20. Não ligue o aparelho à fonte de alimentação enquanto este não estiver totalmente montado e desligue-o sempre antes de desmontar o aparelho ou manusear a lâmina.

21. No coloque ingredientes quentes no aparelho.

22. O aparelho foi concebido para processar as quantidades normais de uma casa. Não é adequado para uso industrial.

23. Não sobrecarregar o aparelho com demasiada comida e não funcionar continuamente durante mais de 30 segundos.

24. Deve ter cuidado ao manusear as lâminas afiadas, ao esvaziar o recipiente e durante a limpeza.

25. Desligar o aparelho e retirar a ficha da corrente antes de trocar os acessórios ou antes de se aproximar das peças que se movem durante a utilização.

26. Mantenha as mãos e os utensílios fora do recipiente enquanto se está a misturar os alimentos para evitar a possibilidade de lesões graves a pessoas ou danos na unidade.

¡CUIDADO!

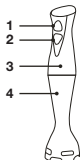
Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

PARTES DA BATEDEIRA

1. Botão de velocidade normal.
2. Botão de velocidade turbo.
3. Motor.
4. Batedeira.



ANTES DA UTILIZAÇÃO

1. Limpe cuidadosamente as partes que entram em contato com os alimentos antes de usar o aparelho pela primeira vez.
2. Deixar arrefecer os ingredientes quentes antes do processamento (temperatura máxima de 60°C).
3. Cortar os ingredientes grandes em pedaços de aproximadamente 2cm antes do processamento.
4. Colocar sempre a unidade motora sobre uma superfície plana.

COMO UTILIZAR A BATEDEIRA

A batedeira é ideal para preparar molhos, sopas, maionese e alimentos para bebês, assim como para misturar ingredientes e batidos.

1. Instalação da misturadora no corpo do motor (Fig. 1).
2. Coloque os ingredientes em um copo adequado para o liquidificador (Fig. 2).
3. Ligar o misturador e premir o botão para a velocidade desejada.
4. Mova o misturador lentamente para cima e para baixo num movimento circular para misturar os ingredientes (Fig. 3).

PRECAUÇÃO: A lâmina é muito afiada!

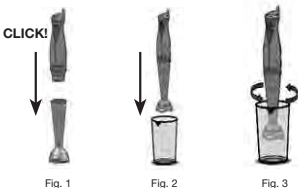


Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

TABELA DE TEMPOS / PESOS

INGREDIENTES	QUANTIA	DURAÇÃO
FRUTAS E VERDURAS	50-100gr.	25seg.
ALIMENTO PARA BEBÊS. SOPAS E MOLHOS	50-200ml.	125seg.
MASSA	50-250ml.	25seg.
SHAKES	50-500ml.	25seg.

LIMPEZA

Limpe a unidade do motor apenas com um pano húmido. Não mergulhe o motor em água!

1. Todas as restantes partes podem ser limpas na máquina de lavar louça.
2. Além disso, deve ter-se o cuidado de não utilizar uma dose excessiva de detergente ou descalcificador na máquina de lavar louça.
3. Ao processar alimentos com cor, as partes de plástico do aparelho podem descolorar. Limpe estas partes com óleo vegetal antes de as colocar na máquina de lavar louça.
4. As lâminas são muito afiadas, por favor, tenha cuidado.
5. Desligue o aparelho antes de o limpar.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.





CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE

// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en PRC. Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in PRC.



Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

